

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 63 (1945)

**Heft:** 87

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paralt tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 87

Bern, Montag 16. April 1945

63. Jahrgang — 63<sup>me</sup> année

Berne, lundi 16 avril 1945 № 87

Rédaction und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nummer (031) 21560  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an  
obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen! — Abonnementpreise: Schwolz: Jährlich  
Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50;  
Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Fr. — Annoncen-Regie: Publicitas SA.  
Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Fr. — Annoncen-Regie: Publicitas SA.  
Jahresabonnementpreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro (031) 21560  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas  
verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un  
an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50;  
étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. — Régie des annonces: Publicitas SA.  
Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct.  
Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica  
e di commercio 109897—109919.  
Autrauf auf Allgemeinverbindlichkeitserklärung einer weiteren Tenerungszeitlager im Dachdecker-  
gewerbe. Demanda tendante à ce que force obligatoire générale soit donnée à une  
nouvelle allocation de renchérissement pour les ouvriers couvreurs. Domanda di  
conferimento del carattere obbligatorio generale ad indennità di rincaro convenute  
nel mestiere del copritetto.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Ueberseetransporte. Transports maritimes suisses.  
Ordinanza N. 130 dell'UGV sulla consegna di derrate alimentari e foraggi (risparmio di  
grasso nella fabbricazione della ricotta da spalmare).  
Schwizerischer Geldmarkt.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: 4 Stück Inhaberobligationen Nrn. 205, 206, 207  
und 208 vom 1. Mai 1925, zu je Fr. 500, auf den Josefverein Baden als  
Schuldner lautend.

An die allfälligen Inhaber dieser Obligationen ergeht hiernit die Auf-  
forderung, dieselben binnen Jahresfrist, d. h. bis spätestens 14. April 1946,  
dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung  
ausgesprochen würde. (W 1361)

Baden, den 5. April 1945.

Das Bezirksgericht.

Der unbekannte Inhaber der zwei Inhaberobligationen Nrn. 23713/14 Bi,  
zu je Fr. 5000, 3%, der Schweizerischen Volksbank, mit Coupons pro  
16. Juli 1945 u. ff., wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert  
sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem  
unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden.  
Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 1403)

Bern, den 4. April 1945.

Richteramt Bern,

der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Der unbekannte Inhaber der Titelmäntel zu den vier Obligationen  
Nrn. 66144/47, 3%, Kanton Bern, 1897, zu nominal Fr. 500, auf den Inhaber  
lautend, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten,  
vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten  
Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen  
Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 1413)

Bern, den 29. März 1945.

Richteramt Bern,

der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

#### Rhätische Bahn AG, Chur

##### Hypothekarie der ehemaligen Misoxerbahn vom 1. Juli 1905

Das von der ehemaligen Ferrovia elettrica Bellinzona—Mesocco, mit Sitz  
in Mesocco, im Jahre 1905 begangene und von der Rhätischen Bahn AG, mit  
Sitz in Chur, gemäss Fusionsvertrag vom 28./24. Oktober 1941 auf 1. Januar  
1942 übernommene 4%-Hypothekariehen Misoxerbahn von ursprünglich  
Fr. 1 000 000 ist am 10. Juni 1943 auf den 31. Dezember 1943 zur Rück-  
zahlung gekündigt worden.

Die unbekannten Inhaber der nachgenannten Titel dieses Anleihens  
werden aufgefordert, diese innerhalb der Frist eines Jahres, von der ersten  
Publikation an gerechnet, dem Kreisamt Chur vorzulegen, ansonst sie als  
kraftlos erklärt werden: Nrn. 1, 3, 10, 27, 32, 38/9, 44, 49, 52, 54, 59, 70/3,  
80/2, 87, 104, 117/8, 122/3, 125/6, 128, 130/1, 136, 157, 162/3, 169, 178/9,  
182, 185, 188/9, 196, 199, 200, 209/10, 216, 218, 240, 254/5, 259, 273, 278/80,  
286/7, 291, 296, 300, 305, 308, 310, 317, 318, 322, 325, 329, 336, 337, 345,  
352, 355, 361, 376, 389, 400, 404, 405, 407, 427, 429, 440, 443, 447, 449,  
474, 481, 489, 500, 502, 504, 506, 511, 524, 529, 536, 554, 558/9, 562, 565,  
566, 568, 569, 572, 580/1, 593, 602, 604, 606, 642, 650, 669/70, 680, 682,  
686, 713, 718, 720, 735, 736, 750, 751, 767, 779, 800, 814, 819/20, 825/6,  
829, 846, 856, 859, 863, 865, 872, 888/90, 895, 897, 905, 907, 917, 924, 929,  
937, 948, 960, 964, 965/6, 998/9, 1000/1, 1003/4, 1020/1, 1025, 1041, 1051,  
1057, 1059, 1064, 1097, 1110/2, 1120/1, 1125, 1129, 1142, 1145, 1150/1,  
1179, 1188, 1192, 1202, 1205, 1209, 1211/2, 1216, 1220, 1254/5, 1273, 1289,  
1291, 1300/2, 1313, 1318, 1322, 1338, 1345, 1347, 1356, 1365, 1400/1, 1407,  
1422, 1437, 1441, 1445, 1459, 1469, 1493, 1498, 1515, 1518, 1524, 1529,  
1534, 1536, 1539, 1546, 1550, 1553, 1555, 1558, 1561, 1577, 1588, 1599, 1627,  
1637, 1639, 1647, 1648, 1657, 1698, 1699, 1701, 1713, 1724, 1735, 1742,  
1744/5, 1758/4, 1765, 1767/8, 1782, 1785, 1790, 1797, 1807, 1815, 1824, 1825,  
1838, 1847, 1849, 1855, 1859, 1867, 1870, 1877, 1905/6, 1914, 1923/4, 1928,  
1931, 1936, 1957, 1966, 1974, 1977, 1987.

Chur, den 16. April 1945.

Kreisamt Chur,

der Präsident: Dr. N. Battaglia.

Es wird vermisst: Namensschuldbrief, lautend auf Frau Ida Breitschmid-  
Leibacher, wohnhaft gewesen in Sins, als Schuldnerin und Pfandent-  
tümmerin, datiert den 29. Oktober 1924, zu Fr. 5000, haftend auf Grundbuch  
Sins Nr. 1477.

Der unbekannte Inhaber dieses Namensschuldbriefes wird im Sinne  
von Artikel 870 ZGB. aufgefordert, den Titel innert eines Jahres, d. h. bis  
14. April 1946, dem Bezirksgericht Muri (Aargau) vorzulegen, ansonst die  
Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1371)

Muri, den 9. April 1945.

Das Bezirksgericht.

Es werden vermisst:

I.

Fr. 2000, Inhaberschuldbrief, angegangen 1. Januar 1916; Fr. 2000,  
Inhaberschuldbrief, angegangen 1. Januar 1919, beide Titel errichtet von  
Franz Blum-Frank sel., ab Liegenschaft «Schöneich», Roggliswil, der Erben  
des Errichters.

II.

Fr. 2000, Inhaberschuldbrief, angegangen 1. Dezember 1932; Fr. 2000,  
Inhaberschuldbrief, angegangen 2. Dezember 1932; Fr. 2000, Inhaberschuldbrief,  
angegangen 3. Dezember 1932, alle errichtet von Anton Setz senior  
und haftend auf der Liegenschaft «Unterkurzhubel», Hergiswil b. W., des  
Anton Setz junior, dasselbst.

Die unter Ziffer II genannten Titel sollen beim Brande der Liegenschaft  
«Mittler-Fluhacher» in Wolhusen verbrannt sein.

Die unbekannten Inhaber werden aufgefordert, die Titel innert Jahres-  
frist bei unterzeichnetem Amtsstele vorzuweisen, widrigenfalls die Kraftlos-  
erklärung ausgesprochen wird. (W 1431)

Nebikon, den 12. April 1945.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:

Dr. A. Erni.

Es werden vermisst: 1. Schuldbrief von Fr. 2000, angegangen 2. Juli 1930,  
haftend auf Liegenschaft Mittler-Fluhacher, Parzellen Nrn. 537, 408 und 575,  
Wolhusen; 2. Schuldbrief von Fr. 2000, angegangen 1. November 1916,  
haftend auf Liegenschaft Hüttenweid, Parzelle Nr. 540, Wolhusen.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, die Titel binnen Jahresfrist seit  
der ersten Bekanntmachung bei der unterzeichneten Amtsstele vorzulegen,  
widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 1429)

Sursee, den 13. April 1945.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:

Dr. J. Schnyder.

Der allfällige Inhaber der beiden vermissten Inhaberobligationen  
Serie M, Nrn. 1680/81, der Genossenschaft Migros Zürich, zu je Fr. 250,  
datiert vom 30. Juni 1942, verzinslich zu 4%, mit den Jahreszinscheinen  
Nrn. 4 bis 10, wird aufgefordert, diese Titel binnen 6 Monaten von heute  
an auf der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen. Nach nutz-  
losem Ablauf der Frist würden die Titel als kraftlos erklärt. (W 4461)

Zürich, den 7. Dezember 1944.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich  
vom 17. November 1944 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunde  
bewilligt: Inhaberschuldbrief für Fr. 10 500, datiert vom 20. Oktober 1919,  
lautend auf Dr. Peter Endt, von Wageningen (Holland), in Zürich, lastend  
im zweiten Rang auf der Liegenschaft Kataster-Nr. 1852, an der Tritten-  
strasse, in Wipkingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann,  
wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von  
heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die  
Urkunde als kraftlos erklärt. (W 4511)

Zürich, den 7. Dezember 1944.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich  
vom 28. November 1944 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunde  
bewilligt: Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000, ursprünglich Fr. 10 500, datiert  
vom 21. November 1933, lautend auf Elvezio Perini, in Zürich 9, lastend  
im 3. Range auf der Liegenschaft Kataster-Nr. 1848 an der Winterthurer-  
strasse 404, in Zürich 11.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann,  
wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von  
der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an,  
Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als  
kraftlos erklärt. (W 4501)

Zürich, den 12. Dezember 1944.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
der ausserordentliche Gerichtsschreiber: Dr. Weber.

Der allfällige Inhaber der folgenden vermissten Prioritätsinhaberaktien der Schweizerisch-Amerikanischen Elektrizitätsgesellschaft in Zürich:

- a) 25 Einzelaktien mit den Nummern P 39209/33;
  - b) 5 Aktientzertifikate mit den Nummern P 45921/5 zu je 5 Aktien, alle datiert vom 30. April 1938, im Nominalwerte von Fr. 500 je Aktie, mit den Dividendenscheinen Nrn. 3 bis 23, wird aufgefordert, diese Titel binnen einem Jahre, von untenstehendem Datum an, auf der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel als kraftlos erklärt.
- (W 452<sup>2</sup>)

Zürich, den 12. Dezember 1944.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
der ausserordentliche Gerichtsschreiber: Dr. Weber.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. November 1944 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 25 000, datiert vom 23. März 1878, lautend auf Karl Harms, in Zürich-Enge, zugunsten von Albert Hürlimann-Müller, in Enge, lastend im ersten Rang auf der Liegenschaft Kataster-Nr. 797, an der Waffenplatzstrasse 36, Zürich 2, früher Dreischeunenstrasse, Assekuranz-Nr. 419, Enge, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft gehen kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

(W 453<sup>2</sup>)

Zürich, den 12. Dezember 1944.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung,  
der ausserordentliche Gerichtsschreiber: Dr. Weber.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Gemäss Verfügungen der zuständigen Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, Rorschach, Gaster und Gossau sind mit Genehmigung der Rekurskommission kraftlos erklärt worden:

1. zwei Inhaberobligationen der St.-Gallischen Kantonalbank, Serie Ff, Nrn. 24894 und 24895, zu Fr. 1000, fällig per 11. März 1944;
  2. Inhaberschuldbrief Nr. 445 N, von Fr. 10 000, datiert Rorschacherberg, 16. September 1924, lastend auf der Liegenschaft «Zum Rebstock», Langmoos, Rorschacherberg;
  3. Schuldbrief Nr. 80, Pfandprotokoll Benken, Band J, von Fr. 1000, datiert vom 7. Mai 1928, lastend auf der Liegenschaft «oberste Galliweid», Stärzberg, Benken;
  4. Versicherungsbrief Nr. 3046, Pfandprotokoll Amden, datiert vom 7. Januar 1899, ursprünglich von Fr. 1000, jetzt noch Fr. 899.25, lastend auf der Liegenschaft des Alfons Ballmann, Landwirt, Gut Thal, Fly, Amden;
  5. Inhaberschuldbrief Nr. 871, Band XI, von Fr. 10 000, datiert Gaiserwald, 3. Mai 1920, lastend auf der Liegenschaft des Johann Emil Huber, Landwirt, Höchi-Engelburg.
- (W 144)

St. Gallen, den 12. April 1945.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

Par ordonnance du 9 avril 1945, le président du Tribunal civil du Val-de-Travers, à Môtiers, a prononcé l'annulation du titre suivant: cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 75 000, créée le 28 octobre 1924, grevant en second rang l'immeuble formé par l'article 1006 du cadastre de Fleurier, appartenant à la Société anonyme Bovet frères et C°, à Fleurier, cédule inscrite au registre foncier du Val-de-Travers, à Môtiers, sous n° 156, année 1924.

(W 135)

Môtiers, le 10 avril 1945.

Le greffier du tribunal:

A. Clerc.

Le détenteur inconnu de l'obligation n° 8877, 3½%, commune de Vevey, 1904, du nominal de fr. 500, sans feuille de coupons annexée, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal de Vevey dans le délai de six mois dès la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(W 146)

Vevey, le 13 avril 1945.

Le président du tribunal:

Paschoud.

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Zürich — Zurich — Zurigo

14. Februar 1945. Metall- und Holzwaren.  
H. Frei & Co., in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 181 vom 4. August 1944, Seite 1773), Fabrikation von und Handel mit Metall- und Holzwaren. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen Kommanditgesellschaft «H. Frei & Co.», in Zürich 4, übernommen.

14. Februar 1945. Metall- und Holzwaren.

H. Frei & Co., in Zürich 4. Unter dieser Firma sind Silvia Adelheid (genannt Heidi) Frei, von Küsnacht (Zürich), in Zürich 4, als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, und Adolf Primetzhofer, deutscher Reichsangehöriger, in Zürich; Hans Röthlisberger, von Langnau i. E., in Adliswil, sowie Max Krähenbühl, von Bowil (Bern), in Zürich, als Kommanditäre mit einer Kommanditsumme von je Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. Januar 1945 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «H. Frei & Co.», in Zürich 4, übernimmt. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Adolf Primetzhofer. Fabrikation von und Handel mit Metall- und Holzwaren. Krummgasse 5.

21. März 1945.

Bau-Werk Winterthur, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 25. Januar 1945 eine Genossenschaft zu dem Zweck, die allgemeinen baulichen Aufgaben ihrer Mitglieder soweit als möglich auszuführen, die Wohnbedürfnisse der Mitglieder der ihr angehörenden Organisationen sowie von Privaten unter möglichst vorteilhaften Bedingungen zu befriedigen und die Wohnkultur im allgemeinen

zu fördern. Die Genossenschaft sucht diesen Zweck zu erreichen: durch Gründung oder Kauf und Führung von genossenschaftlichen Unternehmungen des Baugebotes und Beteiligung an Privatbetrieben; durch die Unterstützung aller auf die Hebung der Wohnkultur für die breiten Schichten der Bevölkerung gerichteten Bestrebungen; durch Förderung der Bestrebungen der Konsumenten, durch das Mittel der genossenschaftlichen Selbsthilfe deren Wohlfahrt zu heben; durch Verbindung und Zusammenarbeit mit zweckverwandten Organisationen. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 200. Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilschein einzuzahlen. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus 7 bis 15 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Diese sind gegenwärtig: Jakob Schudel, von Winterthur, Präsident; Heinrich Gerteis, von Zürich, Vizepräsident; Max Gamper, von Winterthur, Aktuar; alle in Winterthur. Domizil: Bankstrasse 10, in Winterthur 1.

##### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

10. April 1945. Liqueure, Weine usw.  
Enem, Aktiengesellschaft, in Birsfelden (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1935, Seite 498). Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Fritz Berchtold-Guyaz, von und in Basel. Claire Mitnik-Gauss ist infolge Todes ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

10. April 1945. Gasthof.

Louis Wentz, in Altschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Louis Wentz, von Basel, in Altschwil. Gasthof zum Rössli, Dorfplatz 1.

10. April 1945.

Wohnbaugenossenschaft Bottmingen, in Bottmingen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft im Sinne des 29. Titels des Obligationenrechts, welche sich die Hebung der Wohnverhältnisse in Bottmingen, vor allem der untern Volksschichten, zur Aufgabe macht. Der Zweck soll erreicht werden durch Ankauf von Bauland sowie durch den Bau von soliden zweckmässigen Wohnhäusern und Vermietung zu möglichst billigen Preisen an die Genossenschafter. Die Statuten datieren vom 3. März 1945. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Eine persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Friedrich Leupin-Heinis, von Muttenz, in Bottmingen, ist Präsident; Paul Ettlin, von Basel und Kerns, in Binningen, ist Kassier. Die Unterschrift führen der Präsident und der Kassier kollektiv. Geschäftsort: Neumattstrasse 18 (beim Präsidenten).

10. April 1945. Elektrische Apparate usw.

Rudolf Schmidlin & Co., Aktiengesellschaft, in Sissach, Fabrikation und Vertrieb elektrischer Apparate und verwandter Artikel (SHAB. Nr. 245 vom 18. Oktober 1944, Seite 2310). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Februar 1945 hat die Gesellschaft ihre Statuten gänzlich revidiert. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen Änderungen betreffen die eintragungspflichtigen Tatsachen nicht.

##### Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

#### Marken — Marques — Marche

##### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 109897.

Hinterlegungsdatum: 3. März 1945, 20 Uhr.

S. Marx, Stauffacherquai 46, Zürich 4 (Schweiz). — Handelsmarke.

Maschinengestrückte Handschuhe, handgestrickte Handschuhe, Norwegerhandschuhe, Skisocken.



Nr. 109898.

Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1945, 19 Uhr.

F. Hartmann, Aktiengesellschaft, Löwenstrasse 32, Zürich 1 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrotechnische Bedarfsartikel aller Art.



Nr. 109899. Hinterlegungsdatum: 21. Februar 1945, 15 Uhr.  
Eric Hausmann, Barfüsserapotheke, Steinenvorstadt 6, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Augenwasser zur Stärkung und Pflege der Augen.



Nr. 109900. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1945, 16 Uhr.  
Walters & Co. (Havana) Limited, Vauxhall Bridge Road 32, London SW 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 57621 von Walters & Co., London. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. November 1944 an.

Aus Havanna importierte Zigarren.



Nº 109901. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mars 1945, 16 h.  
Etablissements Seiller, Rue du Midi 15, Lausanne (Suisse).  
Marque de fabrique.

Produit alimentaire.



Nr. 109902. Hinterlegungsdatum: 2. März 1945, 15 1/4 Uhr.  
W. Brechbühler & Cie., Dorgasse 8, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Toilettengeräte.



Nº 109903. Date de dépôt: 9 mars 1945, 9 h.  
La Nouveauté S.A., « Au Louvre », Rue du Trésor 7, Neuchâtel (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Chemises de sport, de ville, etc., en tissus divers, sous-vêtements pour messieurs de maille et de tissu.



Nr. 109904. Hinterlegungsdatum: 9. März 1945, 19 Uhr.  
T. O. Adolf Eberle-Socin, Bad Ragaz (St.Gallen, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Koch-, Heiz- und Trockenapparate, Elektromotoren, elektrische Messgeräte, Haushaltungsartikel.



Nr. 109905. Hinterlegungsdatum: 12. März 1945, 9 Uhr.  
Fremo AG., Weggisgasse 13, Luzern (Schweiz). — Handelsmarke.  
Schuhe.



Nr. 109906. Hinterlegungsdatum: 12. März 1945, 9 Uhr.  
Fremo AG., Weggisgasse 13, Luzern (Schweiz). — Handelsmarke.  
Damenschuhe.



Nº 109907. Data di deposito: 14 marzo 1945, ore 12.  
Silvio Barelli, Via Emilio Motta, Bellinzona (Svizzera).  
Marca di commercio.  
Zafferano puro.



Nº 109908. Data di deposito: 14 marzo 1945, ore 12.  
Silvio Barelli, Via Emilio Motta, Bellinzona (Svizzera).  
Marca di commercio.  
Zafferano puro.



Nº 109909. Date de dépôt: 16 mars 1945, 11 h.  
The Havana Cigar and Tobacco Factories Limited, Dean Svanley Street 2, Londres (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque n° 58282. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 février 1945.

Cigares de La Havane.



Nº 109910. Date de dépôt: 16 mars 1945, 11 h.  
White Laboratories Inc., North 13th Street 113, Newark (New Jersey, E.-U. d'Amérique). — Marque de fabrique. — Transmission et renouvellement avec limitation des produits de la marque n° 58336 de Health Products Corporation, New-York. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 février 1945.

Gomme à mâcher laxative à la menthe.



**Nr. 109911.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1945, 6 Uhr.  
E. Hoerni-Gebendinger, Hegifeld 3, Winterthur (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 65653 von Gebendinger und Hoerni, Winterthur. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. März 1945 an.

Häcksel, Rauhfuttermehl, Futtermittel, Futterzusatzmittel, Strohhülsen, Strohmatten, Frostschirme.



**Nr. 109912.** Hinterlegungsdatum: 21. März 1945, 15 1/2 Uhr.  
Giaxo Laboratoires Limited, Greenford Road, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 58240. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Februar 1945 an.

Chemische Präparate zum Gebrauch in Medizin und Pharmazie.

## OSTELIN

**Nº 109913.** Date de dépôt: 24 mars 1945, 5 h.  
Chocolat Suchard, Société Anonyme, Neuchâtel (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque n° 58800 de Suchard SA., Neuchâtel. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mars 1945.

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie.

## GRANOLA

**Nº 109914.** Date de dépôt: 24 mars 1945, 17 1/2 h.  
Aiphonse Orsat SA., Martigny-Ville (Valais, Suisse).  
Marque de commerce. — Renouvellement de la marque n° 59253. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mars 1945.

Fendant du Valais.



**Nr. 109915.** Hinterlegungsdatum: 28. März 1945, 11 Uhr.  
Merz & Benteli AG., Bümplizstrasse 97 d, Bern-Bümpliz (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 58356 von Merz & Benteli, chemisches Laboratorium, Bern-Bümpliz. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Februar 1945 an.

Radioaktive Leuchtfarben.

«Stella»

**Nr. 109916.** Hinterlegungsdatum: 28. März 1945, 11 Uhr.  
Merz & Benteli AG., Bümplizstrasse 97 d, Bern-Bümpliz (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 58357 von Merz & Benteli, chemisches Laboratorium, Bern-Bümpliz. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. März 1945 an.

Radioaktive Leuchtfarben.



**Nr. 109917.** Hinterlegungsdatum: 28. März 1945, 16 1/4 Uhr.  
A. & F. Pears, Limited, The Soap Works, Isleworth (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 58495. Sitz wie oben geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. März 1945 an.

Gewöhnliche Seife, parfümierte Seife und Parfümerie.



**Nr. 109918.** Hinterlegungsdatum: 28. März 1945, 16 1/4 Uhr.  
Alpina Union Horlogère AG., Biel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 58926. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. März 1945 an.

Uhren, Uhrenbestandteile, Wecker, Compteurs, Tisch-, Steh-, Wand- und Standuhren; Armbänder.



**Nº 109919.** Date de dépôt: 31 janvier 1945, 12 h.  
Cycles-Motos-Sports SA., Porrentruy (usines à Grandcourt) (Jura bernois, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Bicyclettes. Motocyclettes. Remorques. Luges. Poussettes et pousserpousse pour enfants et poupées. Tricycles. Engins pour le sport. Mcubles en tous genres, en bois, en acier et tubes d'acier. Jeux et jouets en tous genres, spécialement en bois, en tôle, en tubes d'acier, en tissus, en caoutchouc, en matières plastiques. Véhicules industriels. Matériel de transport. Roues pour tous véhicules. Fourneaux. Fours. Calorifères. Radiateurs. Ustensiles de ménage. Outils. Agencements de magasins, d'entreposés, de caves. Supports de vélos. Emballages. Appareils électriques. Articles de décoration. Machines à coudre. Machines à écrire et à calculer. Articles de bureau. Parties détachées des articles énumérés ci-dessus, en toutes matières, moulées, pressées, étampées, embouties et injectées. Pneumatiques et bandages en tous genres.



### Transmission — Übertragung

Nos 106358, 106359. — Yolande Gauthier, Genève (Suisse). — Transmission à Veuve César-Marcel Menthonnex, Rue de l'Ancien-Port 4, Genève (Suisse). — Enregistré le 10 avril 1945.

### Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

**Nr. 109424.** — E.A.G., Elektrizitäts- & Apparatebau-Aktiengesellschaft, Zürich (Schweiz). — Warenangabe eingeschränkt auf Drahtheftmaschinen. — Eingetragen am 10. April 1945.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances*

### Antrag auf Allgemeinverbindlicherklärung einer weiteren Teuerungszulage im Dachdeckergewerbe

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Artikel 6 und 7; Vollzugsverordnung, Artikel 7)

Der Schweizerische Dachdeckermeister-Verband,  
der Bau- und Holzarbeiterverband der Schweiz,  
der Schweizerische Metall- und Uhrenarbeiterverband,  
der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz,  
der Schweizerische Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter und  
der Landesverband freier Schweizer Arbeiter

sind mit dem Gesuch an die Bundesbehörde gelangt, es sei die nachstehende Zusatzvereinbarung allgemeinverbindlich zu erklären:

- 1. Die Teuerungszulagen auf den im August 1939 ausbezahnten Stundenlöhnen im Dachdeckergewerbe betragen ab 1. April 1945:
  - a) Grundzulage von 51 Rp. pro Stunde, die allen Arbeitern, gleichgültig ob ledig oder verheiratet, mit oder ohne Kinder, ausbezahlt werden.
  - b) Haushaltungszulage von 2 Rp. pro Stunde, die an verheiratete Arbeiter ausbezahlt werden.
  - c) Kinderzulage von 5 Rp. pro Stunde und Arbeiter, die an alle verheirateten oder verwitweten Arbeiter für Kinder unter 18 Jahren bezahlt werden.
- 2. Die Allgemeinverbindlichkeit soll sich auf die ganze Schweiz mit Ausnahme der Kantone Genf und Basel-Stadt sowie der Stadt Bern erstrecken.
- 3. Die übrigen Bestimmungen des Bundesratsbeschlusses betreffend Teuerungszulagen im Dachdeckergewerbe vom 23. November 1943, erfahren keine Änderungen.
- 4. Diese Zusatzvereinbarung inklusive die vom Bundesratsbeschluss vom 23. November 1943 übernommenen Bestimmungen sollen allgemeinverbindlich erklärt werden mit Gültigkeit bis zum 31. Dezember 1945.

Allfällige Einsprachen gegen diese anbegürte Allgemeinverbindlicherklärung sind dem Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen innerhalb 14 Tagen vom Datum dieser Veröffentlichung an einzureichen.

(AA. 58)

Bern, den 16. April 1945.

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit:  
WILLI.

### Demande tendante à ce que force obligatoire générale soit donnée à une nouvelle allocation de renchérissement pour les ouvriers couvreurs

(Arrêté fédéral du 23 juin 1943 permettant de donner force obligatoire générale aux contrats collectifs de travail, articles 6 et 7: règlement d'exécution, article 7)

L'Association suisse des maîtres couvreurs,  
la Fédération suisse des ouvriers sur bois et du bâtiment,  
la Fédération suisse des ouvriers sur métaux et horlogers,  
la Fédération chrétienne des ouvriers du bois et du bâtiment de la Suisse,  
l'Association suisse des ouvriers et employés protestants et  
l'Union suisse des syndicats autonomes

ont présenté à l'autorité fédérale une demande tendante à ce que force obligatoire générale soit donnée à la suivante convention additionnelle:

- 1. Dès le 15 septembre 1944, les allocations de renchérissement versées sur les salaires payés à l'heure en août 1939 aux ouvriers couvreurs sont les suivantes:
  - a) une allocation de renchérissement de buso de 51 et. par heure à tous les ouvriers, qu'ils soient célibataires ou mariés, avec ou sans enfants;
  - b) une allocation de ménage de 2 et. par heure à tous les ouvriers mariés;
  - c) une allocation pour enfants de 5 et. par heure et pour ouvrier aux ouvriers mariés ou veufs pour chaque enfant n'ayant pas 18 ans révolus.
- 2. La force obligatoire générale s'applique à l'ensemble du territoire suisse, à l'exception des cantons de Bâle-Ville et de Genève et de la ville de Berne.
- 3. Les autres dispositions de l'arrêté du Conseil fédéral du 23 novembre 1943 ne sont pas modifiées.
- 4. Les dispositions du présent avenant, ainsi que les dispositions non modifiées de l'arrêté du Conseil fédéral du 23 novembre 1943, reçoivent force obligatoire générale et auront effet jusqu'au 31 décembre 1945.

Il peut être formé opposition à la demande devant l'Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail, dans les 14 jours de la date de la présente publication, par écrit et avec indication des motifs.

Berne, le 16 avril 1945.

Office fédéral de l'Industrie, des arts et métiers et du travail:  
WILLI.

### Domanda di conferimento del carattere obbligatorio generale ad indennità di rincaro convenute nel mestiere del copritetto

(Decreto federale del 23 giugno 1943 concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale ai contratti collettivi di lavoro, articoli 6 e 7; regolamento d'esecuzione, articolo 7)

La Società svizzera dei padroni copritetto,  
la Federazione svizzera dei lavoratori edili e del legno,  
la Federazione svizzera degli operai metallurgici ed orologiai,  
la Federazione svizzera dei lavoratori cristiani del legno e dell'arte edilizia,  
l'Associazione svizzera degli operai ed impiegati protestanti e  
l'Associazione nazionale degli operai svizzeri non sindacati

hanno presentato all'autorità federale una domanda intesa a far conferire il carattere obbligatorio generale alla seguente convenzione addizionale:

- 1. Le indennità di rincaro ai salari orari pagati nell'agosto 1939 nel mestiere del copritetto ammontano a contare dal 15 settembre 1944:
  - a) Indennità base di 51 cent. all'ora, da versare a tutti gli operai, sia celibi che sposati, con o senza prole;
  - b) assegno per l'economia domestica di 2 cent. all'ora, da versare ad operai sposati;
  - c) assegno per i figli di 5 cent. all'ora o per operai, da versare a tutti gli operai sposati o vedovi, per i figli al disotto di 18 anni.
- 2. Il carattere obbligatorio generale deve estendersi a tutta la Svizzera, eccettuati i cantoni di Basilea-Città e di Glneva, nonché la città di Berna.
- 3. Le ulteriori disposizioni del decreto del Consiglio federale del 23 novembre 1943 non subiscono alcuna modifica.
- 4. La presente convenzione addizionale, compresa le prescrizioni fissate nel decreto del Consiglio federale del 23 novembre 1943, deve essere dichiarata di carattere obbligatorio generale, con validità fino al 31 dicembre 1945.

Le eventuali opposizioni alla presente domanda dovranno essere inoltrate, per iscritto e debitamente motivata, all'Ufficio federale dell'Industria, delle arti e mestieri e del lavoro entro 14 giorni dalla data della presente pubblicazione.

Berna, il 16 aprile 1945.

Ufficio federale dell'Industria, delle arti e mestieri e del lavoro:  
WILLI.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

### Schweizerische Ueberseetransporte

(Mitteilung Nr. 110 des Kriegs-Transport-Amtes, vom 16. April 1945)

### Export

#### Südamerika:

- Kassos • XXIV, Lissabon ab 20. März 1945 nach Rio de Janeiro (an 6. April 1945), Santos (an 8. April 1945) und Buenos Aires.
- St-Cergue • XVI, Lissabon ab anfangs Mai nach Rio de Janeiro, Santos und Buenos Aires.

### Import

#### Nordamerika:

- Nereus • XXI, Lissabon an 11. April 1945.
- Marpessa • XXI, Baltimore ab 6. April 1945; Lissabon an zweite Hälfte April 1945.
- Lugano • XIII, Philadelphia ab 7. April; Barcelona an zweite Hälfte April 1945.
- Helene Kulukundis • XXVII, Philadelphia ab gegen 18. April 1945 (mit Stückgüterbeilauf); Lissabon an erste Hälfte Mai 1945.
- Stavros • XXI, Philadelphia ab zweite Hälfte April 1945 (mit Stückgüterbeilauf); Lissabon an erste Hälfte Mai 1945.
- Calanda • XXI, Philadelphia ab zweite Hälfte April 1945. Löschhafen: Toulon.
- Master Elias Kulukundis • XXV, ladebereit Pensacola anfangs Mai 1945. Löschhafen: noch nicht bestimmt.
- Mount Aetna • XXI, ladebereit Philadelphia zweite Hälfte Mai 1945.

#### Zentralamerika:

- Santis • X, ladebereit in einem kubanischen Hafen erste Hälfte Mai 1945. Löschhafen: Barcelona.
- Gobeo • III, ladebereit Curaçao oder Aruba anfangs Mai 1945. Löschhafen: St-Vincent.

#### Südamerika:

- Kassos • XXIV, ab Santos gegen 16. April 1945; ladebereit: Montevideo zweite Hälfte April 1945, Buenos Aires zweite Hälfte April 1945. Löschhafen: Lissabon.
- Thetis • XXVII, ab: Buenos Aires 1. April 1945, Bahia 14. April 1945; Lissabon an Ende April 1945.

#### Afrika:

- Eiger • XII, ladebereit: Beira zweite Hälfte April 1945, Lourenço Marques anfangs Mai 1945, Lobito gegen Mitte Mai 1945, Novo Redondo zweite Hälfte Mai 1945, Luanda zweite Hälfte Mai 1945. Löschhafen: Barcelona.

### Pendeldienst

#### Lissabon—Toulon:

- Zürich • V, Toulon an 14. April 1945.
- Chasseral • XVI, Lissabon ab gegen 19. April 1945 nach Toulon.

#### Faro—Bilbao:

- Duero •, Faro ab gegen 16. April 1945, ab Portimão gegen 19. April 1945 nach Bilbao.

#### Die übrigen Schiffe:

- Alula • und • St.Gottard • in Lissabon
- St-Cergue •, in Barcelona.

87. 16. 4. 45.

### Transports maritimes suisses

(Communication n° 110 de l'Office de guerre pour les transports, du 16 avril 1945)

### Exportation

#### Amérique du Sud:

- Kassos • XXIV, départ de Lisbonne le 20 mars 1945 pour Rio de Janeiro (arrivée le 6 avril 1945), Santos (arrivée le 8 avril 1945) et Buenos-Ayres.
- St-Cergue • XVI, départ de Lisbonne au début de mai pour Rio de Janeiro, Santos et Buenos-Ayres.

### Importation

#### Amérique du Nord:

- Nereus • XXI; arrivée à Lisbonne le 11 avril 1945.
- Marpessa • XXI, départ de Baltimore le 6 avril 1945; arrivée à Lisbonne dans la deuxième quinzaine d'avril 1945.
- Lugano • XIII, départ de Philadelphie le 7 avril; arrivée à Barcelone dans la deuxième quinzaine d'avril 1945.
- Helene Kulukundis • XXVII, départ de Philadelphie vers le 18 avril 1945 (avec chargement complémentaire de colis isolés); arrivée à Lisbonne dans la première quinzaine de mai 1945.
- Stavros • XXI, départ de Philadelphie dans la deuxième quinzaine d'avril 1945 (avec chargement complémentaire de colis isolés); arrivée à Lisbonne dans la première quinzaine de mai 1945.
- Calanda • XXI, départ de Philadelphie dans la deuxième quinzaine d'avril 1945. Port de déchargement: Toulon.
- Master Elias Kulukundis • XXV, mise en charge à Pensacola au début de mai 1945. Port de déchargement: pas encore désigné.
- Mount Aetna • XXI, mise en charge à Philadelphie dans la deuxième quinzaine de mai 1945.

#### Amérique centrale:

- Santis • X, mise en charge dans un port de Cuba dans la première quinzaine de mai; Habana dans la première quinzaine de mai 1945. Port de déchargement: Barcelone.
- Gobeo • III, mise en charge à Curaçao ou Aruba au début de mai 1945. Port de déchargement: St-Vincent.

#### Australie du Sud:

- Kassos • XXIV, départ de Santos vers le 16 avril 1945; mise en ébarge à: Montevideo dans la deuxième quinzaine d'avril 1945, Buenos-Ayres dans la deuxième quinzaine d'avril 1945. Port de déchargement: Lisboa.
- Thetis • XXVII, départ de: Buenos-Ayres le 1<sup>er</sup> avril 1945, Bahia le 14 avril 1945; arrivée à Lisbonne vers la fin d'avril 1945.

#### Afrique:

- Eiger • XII, mise en charge: Beira dans la deuxième quinzaine d'avril 1945, Lourenço Marques au début de mai, Lobito vers la mi-mai, Novo Redondo dans la deuxième quinzaine de mai 1945, Luanda dans la deuxième quinzaine de mai 1945. Port de déchargement: Barcelone.

### Service navette

#### Lisbonne—Toulon:

- Zürich • V, arrivée à Toulon le 14 avril 1945.
- Chasseral • XVI, départ de Lisbonne vers le 14 avril 1945 pour Toulon.

#### Faro—Bilbao:

- Duero •, départ de: Faro vers le 16 avril 1945, Portimão vers le 19 avril 1945 pour Bilbao.

#### Les autres navires:

- Alula • et • St.Gottard • à Lisbonne.
- St-Cergue •, à Barcelone.

87. 16. 4. 45.

**Ordinanza N. 130 dell'Ufficio federale di guerra per i viveri sulla consegna di derrate alimentari e foraggi  
(Risparmio di grasso nella fabbricazione della ricotta da spalmare)**

(Del 9 aprile 1945)

L'Ufficio federale di guerra per i viveri, vista l'ordinanza N. 36 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 23 settembre 1942, intesa ad assicurare l'approvvigionamento del paese con derrate alimentari e foraggi (controllo della produzione e dello smercio), ordina:

**Art. 1.** A contare dal 16 aprile 1945, è vietato fabbricare ricotta da spalmare con più del 6% di grasso nella sostanza secca.

**Art. 2.** Le contravvenzioni alla presente ordinanza e alle singole decisioni emanate in virtù di esse saranno punite conformemente al decreto del Consiglio federale del 17 ottobre 1944 concernente il diritto e la procedura penale in materia di economia di guerra.

**Art. 3.** La presente ordinanza entra in vigore il 16 aprile 1945.

La Sezione del latte e dei latticini dell'Ufficio federale di guerra per i viveri è incaricata della sua esecuzione.

# TÜRKEI

Exporteur sucht Kompensationspartner  
für zirka 175 Mille oder Teilbeträge.  
Keine Trockenfrüchte.

Eilofferten unter Chiffre A 8612 Z  
an Publicitas Zürich.

Z 223

## La BANCA UNIONE DI CREDITO, LUGANO.

avvisa i signori azionisti che, a sensi delle deliberazioni dell'Assemblea generale ordinaria, tenutasi oggi, il dividendo per l'esercizio 1944 del 4% = fr. 10.— per azione da fr. 250.— è immediatamente esigibile alle sue casse, meno il 5% di tassa federale di bollo sulle cedole ed il 25% d'imposta preventiva, cioè in fr. 7.— netti, contro presentazione della cedola N. 25.

Lugano, 12 aprile 1945.

O 15

LA DIREZIONE.

Demandez à la Fenille officielle suisse du commerce quelques exemplaires gratuits de la revue mensuelle «La Vie économique» (Rapports économiques et de statistique sociale)

## Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft Winterthur

Die Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

### 31. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag den 8. Mai 1945, 10 Uhr, in das Casino in Winterthur.

#### Geschäftsordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1944. Bericht der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 18. April 1945 an unserem Hauptsitz in Winterthur und unseren Zweigniederlassungen zur Einsicht der Aktionäre auf. Der gedruckte Geschäftsbericht kann an unserem Hauptsitz und bei den Banken bezogen werden.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können die Zutrittskarten bis zum 2. Mai 1945 bei unserem Hauptsitz in Winterthur anfordern.

Während der Zeit vom 27. April bis und mit dem 8. Mai 1945 werden im Aktienregister keine Übertragungen von Aktien vermerkt.

W 17

Winterthur, 13. April 1945.

DER VERWALTUNGSRAT.

## Schweizerischer Geldmarkt

Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliches Geld	Privatsätze im Anstand				
			%	%	%	%	%
16 III.	1½	1¼	1	15 III.	1945	—	1½
23 III.	1½	1¼	1	23 III.	1945	—	1½
6 IV.	1½	1¼	1	5 IV.	1945	—	1½
13 IV.	1½	1¼	1	12 IV.	1945	—	1½

Lombard-Zinstuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinstuss der Schweizerischen Nationalbank 2½%. 87. 16. 4. 45.

## Warenumsatzsteuer (9. ergänzte Auflage)

Die verschiedenen im Schweizerischen Handelsblatt bisher erschienenen noch gültigen Texte sind in einer Broschüre von 56 Seiten zusammengefasst. Sie ist zum Preis von 90 Rp. (Porto begriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postscheckrechnung III 5600 erbältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsblattes, Bern.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Zürich, den 14. April 1945.

## DANKSAGUNG

Für die wohltuenden Beweise herzlicher Teilnahme, die wir beim Hinschied unseres hochverehrten Seniorches und Verwaltungsratsmitgliedes

Herrn

Joh. Jakob

Weilenmann-Schönenberger

alt Baumeister

erfahren durften, sprechen wir hiermit unseren tiefgefühlten Dank aus.

## Der Verwaltungsrat

der J. J. Weilenmann Aktiengesellschaft,  
Hoch- und Tiefbauunternehmung,  
Zürich 4

## SKV

### Sie holen mehr aus Ihrem Betrieb

wenn Sie aus den Erfahrungen anderer lernen. Neue Anregungen für die Berufsausbildung bietet immer wieder das Fachbuch aus dem SKV-Verlag

#### Betriebswirtschaftslehre

##### Betriebswirtschaftslehre.

Herausgegeben von Prof. Dr. E. Gsell.  
1. Die kaufmännische Unternehmung.  
2. Der Warenhandelsbetrieb.  
3. Bankbetrieb und Effektenbörse.  
4. Der Industriebetrieb.  
Das umfassende schweizerische Handbuch  
für den Kaufmann. Geb. 18.—

#### Buchhaltung und Bilanz

##### Buchhaltung, Kalkulation, Statistik.

Das Rechnungswesen kaufmännischer und industrieller Betriebe, erläutert an Beispielen, Übungen und Aufgaben. Von Dr. E. Frei.  
1. Grundsätzliches (Kontierung und Buchungstechnik) Geb. 2.40  
(Die Reihe wird fortgesetzt.)

#### Kontentheorie und Abschlüssechnik.

(Leitfaden der Buchhaltung II.) Von H. Bledermann. Geb. 5.80

#### Buchhaltekurs.

Schwierige Fälle. Fortbildungslehrung in Beispielen, Aufgaben und Lösungen. Von H. Roth. Br. 4.20, geb. 5.50.

#### Blanzkunde und Blanzrecht.

Einführung von Dr. E. Weidmann. Br. 5.—, geb. 6.—

#### Planung und Organisation

##### Die Grundzüge der Planung, Organisations- und Rationalisierung.

Von W. Rüetschi und H. Zbinden. Br. 4.20, geb. 5.50.  
Durch sorgfältiges Planen und rationelles Arbeiten grösster Wirtschaftlichkeit auch im kaufmännischen Betrieb.

#### Handelsrecht

##### Kaufmännische Rechtslehre

für die kaufmännische Praxis und für den Verwaltungsdienst. Von Dr. O. Isler und Dr. A. Graf. 8., neubearb. Aufl. Geb. 8.50

Die Buchführung nach schweiz. OR. Von Dr. G. Beeler. — Ein Querschnitt durch das Buchführungsrecht. Br. 1.50

#### Außenhandel

##### Entwicklungstendenzen der internationales Handelsbeziehungen in der Nachkriegszeit.

Von Dr. C. Schauwecker. Für die private Initiative als hauptsächlichste Kraftquelle des Außenhandels. Br. 1.50

#### Exportaufzehrung.

Ein Mahnruf mit alten und neuen Vorschlägen. Von P. Sebald-Ruedin. Kart. 2.50

#### Kaufmännischer Schriftverkehr

##### Der träge Ausdruck.

Von M. Wohlwend. — Mannigfache Anregungen für wirksame Geschäftsbriebe. Br. 4.40, geb. 5.50

#### Kaufmännischer Briefstil.

Von M. Wohlwend. — Mannigfache Anregungen für wirksame Geschäftsbriebe. Br. 4.40, geb. 5.50

#### Winke für die Büropraxis

##### Hefte zum Nachschlagen in Zweifelsfällen. Von M. Wohlwend.

1. Komma oder nicht? — 50. 3. Abkürzungen der Wirtschaftssprache — 60.

4. Zu vermeidende deutsche Ausdrücke — 80. 5. Schwierigkeiten der Kaufmannssprache — 60. 6. Schreiben Sie richtig? — 60. Soeben erschienen!

Mustermesse Halle I, Stand 162, und im Buchhandel

Verlag des Schweizerischen Kaufmännischen Vereins in Zürich

## SKV

**RUF ORGANISATION**

## Die ideale Kartei

In täglicher Praxis geschaffen, ver- einigt vier Vorteile:  
sie beansprucht kleinste Raum und läßt sich überall plazieren,  
sie bietet klare Übersicht und hält jedes Blatt griffbereit,  
sie meldet jedes fehlende Blatt,  
sie mahnt und wahrt Termine.  
Ein Anruf bringt Ihnen den dank plasti- scher Darstellung instruktiven Gralls- prospekt „Ruf-Griff“.

**RUF - BUOHHALTUNG**  
AKTIENGESELLSCHAFT  
Zürich, Löwenstr. 19. Tel. (051) 25 76 00

Bank in Zürich sucht für ihre Hypothekar- abteilung 1 bis 2 junge, tüchtige Angestellte mit absolviertem zürcherischer Notariatslehre. Handschriftliche Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittsterminus sind, unter Beilage von Zeugnisschriften und einer Photographie, unter Chiffre R 8562 Z zu richten an Publicitas Zürich. Z 218

**Höhere Zinsvergütung**

Seltene Gelegenheit, Ihr Geld sicher anzulegen bei interessantem Zins. Absolut einwandfrei Sache. Q 110

Postfach 804, Basel 1.

**Das Buch, das nie voll wird . . .**

Zwei einfache Handgriffe ge- nügen, um an beliebiger Stelle alte Blätter auszuschneiden oder zusätzliche Seiten einzusetzen. SIMPLEX-Losblattbücher ent- halten daher nie unnötigen Ballast. Verschiedene Formu- lare mit erprobten Linea- turen für Kontokorrent, Buch- haltung, Bilanz, Statistik, Lagerkontrolle, Inventur usw. mit entsprechenden Einband- decken sind bei uns jederzeit vorrätig. Prospekt 1070 verlangen!

**bürofutter**  
ZÜRICH MONSTERHOF  
Tel. 27 15 55

## Avviso ai possessori di titoli belghi depositati in Svizzera

Conformemente alle disposizioni della legge del 6 ottobre 1944 del governo belga, si procede attualmente ad una inchiesta generale dei titoli belghi depositati in Svizzera.

Questa inchiesta si estende a tutti i titoli belghi al portatore, qualunque sia la loro denominazione, emessi dalle autorità pubbliche del Belgio e del Congo belga, dalle società anonime belghe, dai trustees belghe, dalle società a garanzia limitata del Congo e dal comitato nazionale del Kivu.

L'inchiesta avrà luogo dal 16 aprile al 15 maggio 1945.

I possessori di titoli dovranno dichiarare i loro valori al ministro delle finanze, riem- plendo i formulari speciali, appositamente emessi a questo scopo. Essi dovranno rivol- gersi ad una delle banche svizzere indicate dal governo belga, presso le quali troveranno a loro disposizione i formulari prescritti.

Secondo le disposizioni dell'articolo 10 della legge del 6 ottobre 1944, i titoli denun- ciati dovranno essere depositati presso la medesima banca, alla quale venne consegnata la dichiarazione.

Quale domicilio per l'accettazione della notifica e per il deposito dei titoli belghi sono state indicate tutte le banche svizzere che sono membri della convenzione Affidavit A dell'Associazione svizzera dei banchieri.

I titoli non denunciati entro il termine stabilito saranno annullati e il loro contro- valore verrà attribuito allo stato belga.

Non si potrà disporre di questi titoli prima che si possa accertare, secondo le disposizioni che saranno precise dal ministro delle finanze, che gli stessi furono di proprietà di cittadini belghi, alleati o neutri, ininterrottamente dal 10 maggio 1940.

256

LA LEGAZIONE BELGA.

## Ateliers de constructions mécaniques de Vevey SA., Vevey

### Emprunt 4%, 1941, de fr. 1 000 000

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 40 obligations de fr. 500 chacune portant les numéros:

29	225	443	661	833	904	1141	1413	1641	1854
55	251	520	686	871	1015	1266	1492	1683	1885
97	304	593	703	892	1089	1324	1545	1731	1927
172	380	655	759	917	1101	1383	1609	1820	1967

seront remboursées au pair le 1<sup>er</sup> août 1945.

Ces titres pourront être présentés pour leur remboursement munis de tous les coupons non éclus aux guichets de la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne et ses agences, et de l'Union de banques suisses, à Lausanne et ses sièges et succursales.

L'intérêt sur ces obligations cessera de courir dès le 1<sup>er</sup> août 1945. L 64

Vevey, le 12 avril 1945.

ATELIERS DE CONSTRUCTIONS  
MÉCANIQUES DE VEVEY SA., VEVEY.

## Maschinen-Aktien-Gesellschaft, Bern

### 22. ordentliche Generalversammlung

Samstag den 28. April 1945, 11 Uhr 30 vormittags, im Konferenzzimmer  
des Hotels Schweizerhof in Bern

#### TRAKTENDEN:

- Verlesung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
- Vorlage der Jahresrechnung 1944 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
- Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Beschlußfassung über das Rechnungsergebnis.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Unvorhergeschenes.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle sind vom 17 April 1945 hinweg in unserem Bureau, Monbijoustrasse 61, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. Die Zutrittskarten können von da hinweg gegen Ausweis über den Aktienbesitz in unserem Bureau bezogen werden.

Bern, den 14. April 1945.

MASCHINEN-AKTIEN-GESELLSCHAFT.

## Unternehmungen im Orient AG.

### Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag den 28. April 1945, vormittags 11 Uhr, im «Glarnerhof», Glarus

#### TRAKTANDE:

- Vorlage des Geschäftsberichtes pro 1944 und Bericht der Rechnungsrevisoren, Abnahme der Rechnung 1944 und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- Wahl des Verwaltungsrates.
- Wahl der Kontrollstelle.

Stimmkarten können bis und mit 26. April 1945 am Sitz der Gesellschaft bezogen werden, wo auch die Jahresrechnung, der Revisorenbericht und der Geschäftsbericht zur Einsicht der Aktionäre aufliegen. Z 219

Glarus, den 12. April 1945.

Der Verwaltungsrat.

## Société anonyme Piquet frères & Cie au Brassus

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 28 avril 1945, à 14 heures 30, au Buffet de la Gare, à Lausanne.

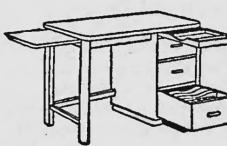
#### ORDRE DU JOUR:

- Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1944.
- Rapport du commissaire-vérificateur.
- Approbation des rapports ci-dessus et décharge au conseil et au contrôle.
- Nomination d'un contrôleur (article 24 des statuts).
- Divers.

Le rapport du conseil et celui du vérificateur sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société. Les actionnaires devront justifier de leur qualité à l'assemblée en produisant leurs actions ou les certificats de dépôt délivrés par une banque.

L 63

Le Brassus, 13 avril 1945. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

**Schreibmaschinentische**

ab Fr. 64.50

Verschiedene Ausführungen mit Raum für Kohlenpapier u. Bleistifte, Schubladen mit Schrägpflatten-Einsätzen für Formulare, Vordereinheiten für Couverts.

Verlangen Sie unseren Spezialprospekt

**PAPYRUS BÜROMÖBEL**

Freiestraße 43 Telephon 061/4 18 84 Basel  
MUBA 1845, Halle X/XI, Stand 3557

*Sie möchten doch gerne  
Ordnung haben*



in Ihren Briefen und Papieren? Dann machen Sie's wie die grossen Büros: Verwenden Sie die bewährte, praktische Hänge-Registriatur!

VISOCLASSE Seite für Privat, nur Fr. 20.—

TELNOTIZ der neue Notizzblock im Telefon, immer am Ort, nur Fr. 9.85. (Preise zuzgl. Wust)

Dieses Inserat ausgeschnitten in Kuvert mit Ihrer Adresse als Drucksache bringt ausführliche Prospekte. Büro-Spezialhaus

**Rüegg-Naegeli, Zürich**  
Bahnhofstrasse 22 Telephon 23 37 07

**Kurhaus Sonn-Matt AG., Luzern****Ordenliche Generalversammlung**

Samstag den 28. April 1945, 11 Uhr 45, im Kurhaus

**TRAKTANDE:**

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1944.
2. Bericht der Kontrollstelle, Beschlussfassung über die Jahresrechnung und über die Entlastung der Verwaltungsräte.
3. Wahl der Kontrollstellen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Rechnungsprüfer liegen vom 18. April 1945 an im Kurhaus zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Angabe der Aktiennummern bis spätestens am 27. April 1945 vom Bureau des Kurhauses zu beziehen.

Luzern, den 16. April 1945.

DER VERWALTUNGSRAT.

**FIDES**

Treuhand - Vereinigung

**Revisionen  
Steuerberatung  
Testamentsvollstreckung  
Treuhandfunktionen aller Art**

ZURICH      BASEL      LAUSANNE  
Bahnhostrasse 31 Aeschenvorstadt 14 Rue du Lion d'Or 6  
Tel. 25 78 40      Tel. 3 79 20      Tel. 3 74 21

**PATENTE  
KIRCHHOFER,  
RYFFEL & CO.  
ZÜRICH, BAHNHOFSTR. 58**

Handels- & Rechts-Auskünfte  
Renseign. commerc. & juridiq.  
Bellinzona: Dr. S. Zell, Advokat und Notar, Tel. 6 63.  
Chur: Treuhand- n. Inkassobureau J. H. Juon & Cie.

**STAPELLOCHER MARTINI**

für die Lochung von Korrespondenzen usw. bis zu 30 mm Höhe. Doppel- oder Einzelbohrloch, verschied. Lochdurchmesser. Der Idealapparat für Banken und industrielle Großbetriebe, auch zur Entwertung oder Vernichtung von Akten.

Verlangen Sie Auskünfte!

**MARTINI AG.  
FRAUENFELD**  
Telefon Felben 9 9118

Aussteller an der Mustermesse Basel  
Vorhalle XI - Stand 3645

**Zu kaufen gesucht:**

**Burroughs  
Pult-Additions- und Subtraktions-  
maschine mit elektrischem Antrieb  
(neues Modell)**      Z 222

Offerten an Postfach 165, Zürich-Enge

**Comptable,**

expérimenté dans la tenue de la comptabilité et travaux de bureau,

**cherche place**

stable. Références à disposition.      P 4

Ecrire sous chiffre P 2325 P à Publicitas Porrentruy.

**OFFRES D'EXPLOITATION ET BREVETS D'INVENTION  
IMER, DÉRIAZ & CIE  
CONSEILS ET PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE  
MAISON FONDÉE EN 1877 GENEVE**

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des industriels suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets.

211592 Appareil à fluide sous pression permettant de commander d'une façon indépendante plusieurs mécanismes de freinage d'un aéronef.

159141 Einrichtung zur Elektrolyse unter Druck.

213298 Machine pour former et rectifier les surfaces actives d'une meule utilisée pour le meulage à la forme.

215186 Procédé pour le façonnage au moyen d'un galet d'écrasement de la surface active d'une meule destinée au meulage de fillets intérieurs et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.

215187 Procédé pour le meulage d'une série de pièces à travailler suivant une opération unique et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.

203446 Zylinderschnellpresse für Bogendruck.

193748 Verfahren und Einrichtung zur Umwandlung von Energie.

201765 Procédé de préparation de la parabenzylamino-phenazénosulfamide.

192405 Verfahren und Vorrichtung zur kontinuierlichen Herstellung elastischer Fäden aus Gummitex oder dergleichen.

224034 Wärmeaustauscher an Dampfkesseln.

215900 Kohlenstaubfeuerung.

Pour tous renseignements, s'adresser à MM. IMER, DÉRIAZ & Cie, ingénieurs-conseils, Rue du Mont-Blanc 14, à Genève.

34-4

**Compañía Italo-Argentina de Electricidad SA.  
BUENOS-AYRES**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la Compañía Italo-Argentina de Electricidad Sociedad anonyme, Buenos-Ayres, du 5 avril 1945, a décidé la distribution du solde du dividende pour l'exercice 1944 de mln 3.90. Conformément à la loi n° 11682, ainsi qu'aux décrets du gouvernement argentin n° 18229, du 31 décembre 1943, et n° 5666, du 10 mars 1944, l'impôt sur les revenus sera la charge des actionnaires.

Le paiement de ce dividende aura lieu à partir du 16 avril 1945, exclusivement contre remise du coupon n° 54:

à Buenos-Ayres:

chez le Banco de Italia y Rio de la Plata,  
chez le Banco Italo-Belga,  
chez le Nuevo Banco Italiano,

en pesos papier.

En Suisse, les coupons pourront être présentés à l'encaissement:

chez la Sociedad de banque suisse, à Bâle,

chez le Crédit suisse, à Zurich,

chez l'Union de banques suisses, à Zurich,

chez la Société anonyme Leu &amp; Cie, à Zurich,

et chez tous les autres sièges et succursales en Suisse de ces banques;

chez la Banca Unione di Credito, à Lugano,

chez MM. A. Sarasin &amp; Cie, à Bâle,

chez la Privatbank &amp; Verwaltungsgesellschaft, à Zurich,

chez MM. Pictet &amp; Cie, à Genève;

les pesos papier étant calculés au cours du jour pour versement Buenos-Ayres. Vu les récentes dispositions en matière de devises prises par le gouvernement Argentin, le paiement en Suisse de la contre-valeur en francs suisses est subordonné à la condition que les fonds nécessaires puissent être transférés d'Argentine en Suisse.

La déduction pour l'impôt argentin sur les revenus sera de 10% sur les coupons encasés dans un délai de 30 jours ouvrables après la date de la mise en paiement de ce dividende. Passé ce délai, la retenue pour cet impôt sera de 25%.

En Suisse, le paiement sera limité aux coupons répondant aux prescriptions de l'affidavit qui doit être présenté.

Q 107

Buenos-Ayres, le 5 avril 1945.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

**Photokopieren Sie selbst**

wichtige Dokumente, wie Briefe, Pollicen, Verträge usw., ohne Dunkelkammer, ohne Optik, mit dem Photokopiergerät

**SUPERCOP**

Verlangen Sie Angebot von

Supercop I 25x35 cm

Supercop II 35x45 cm

Mustermesse Basel: Halle X/XI, Stand 3547

**Société anonyme des établissements  
Jules Perrenoud & Cie, à Cernier**

Le dividende pour l'exercice 1944 est payable dès le 13 avril 1945 contre remise du coupon n° 46 à raison de fr. 20 net par action, impôt déduit (l'impôt anticipé de 25% reste à la charge de l'actionnaire) aux caisses de la Banque cantonale nêchétoise. N 25